

7 وإصلاحها الأعطال استكشاف

والتبريد التسخين أثناء معدنية ضوضاء الجهاز يصدر

- ليس هذا >>>. الضوضاء بعض مسببة تتمدد قد ، المعدنية الأجزاء تسخين عند عيبًا.

الإشعال زر طريق عن شرر على الحصول يتم لا

- المنصهر وحدات صندوق في المنصهر وحدات افحص >>>. كهربى تيار يوجد لا غاز يوجد لا

الغاز صمام افتح >>>. مغلق العمومى الغاز محبس

• سليم بشكل الغاز أنبوب بتركيب قم >>>. ملئوا الغاز أنبوب

الإطلاق على بالاشتعال الشعلات تقوم لا

- الشعلة أجزاء نظّف >>>>>. متسخة الشعلات
- الشعلة أجزاء جفف >>>. مبتلة الشعلات
- بإحكام الشعلة غطاء بتركيب قم >>>>>. التركيب محكم غير الشعلة غطاء
- الغاز صمام افتح >>>. مغلق الغاز صمام
- استبدل >>>>>. (المسال البترول غاز تخدام اس عند) فارغة الغاز أسطوانة الغاز أسطوانة

لم إذا منه المنتج بشراء قمت الذي الموزع أو المعتمد الخدمة وكيل استشر
قذا فى الواردة التعليمات اتباع من الرغم على المشكلة إصلاح تستطيع
بنفسك مطلقا معييا متجا إصلاح تحاول لا. القسم

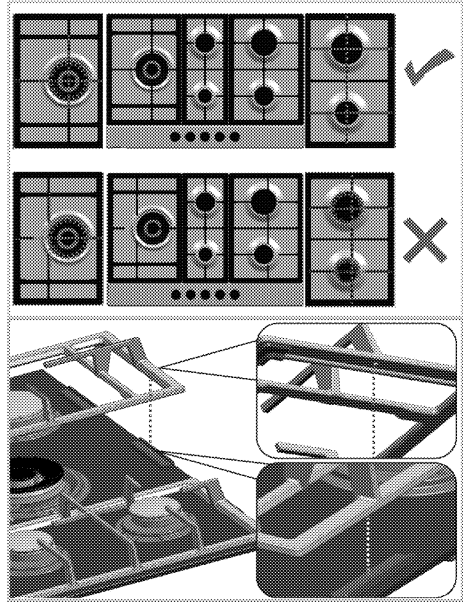


- 2 الشعلة رأس
- 3 الشعلة حجرة
- 4 المزودة الطرز في) الاحتراق شمعة (باشعال
1. مروره ضمان مع الشعلة رأس ضع رأس أدر (4) الإشعال شمعة عبر أنها من للتأكد ويساراً يميناً الشعلة الشعلة حجرة في مثبتة
2. الشعلة رأس على الشعلة غطاء ضع

التحكم لوحة تنظيف

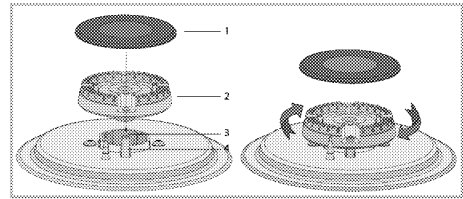
- مقبض مع الألواح تنظيف عند والمقايض اللوحة امسح ،التحكم وجفف مبللة ناعمة قماش بقطعة بإزالة تقم لا جافة ماشق بقطعة الموجودة والحشبات المقايض التحكم لوحة لتنظيف أسفلها التحكم لوحة تتلف فقد والمقايض
- مع الإينوكس ألواح تنظيف أثناء عوامل تستخدم لا ،التحكم مقبض قد المقايض حول إينوكس تنظيف حول الموجودة المؤشرات حذف يتم المقايض
- بقطعة للمسببا التحكم لوحات نظف بقطعة وجففها رطبة ناعمة قماش يحتوي المنتج كان وإذا جافة قماش فقم ،المفتاح قفل ميزة على إجراء قبل المفتاح قفل بتعيين فقد ، والا التحكم لوحة تنظيف على صحيح غير كشف يحدث المفاتيح

- للحرارة نتيجة دائمة كلسية بقع التشغيل قبل تجفيفها من تأكد
11. وحوامل والأغطية الشعلات رؤوس ضع التوالى على الأواني
12. أنها من دتأك ،القدور حاملات وضع عند ، الدبوس نماذج في الشعلات تتوسط على الموجودة المسامير بتركيب قم المسامير فتحات في الموقد لوحة القدور حاملات على الموجودة



لشعلات أجزاء تجميع

تنظيف بعد الشكل في كما الأجزاء ضع الشعلات



الملحقات تنظيف

دليل في ذلك خلاف يذكر لم ما
المنتج ملحقات تغسل لا، المستخدم
الصحن غسالة في

الموقد تنظيف

زجاجي طهي سطح

الموضحة التنظيف طواتخ اتبع

معلومات" قسم في الزجاجية للأسطح

سطح لتنظيف "العامة التنظيف

التنظيف إكمال يمكنك. الزجاجي الطهي

للحالات أدناه الواردة للمعلومات وفقًا

الخاصة

• تحتوي التي الأطعمة تنظيف يجب

الداكنة الكريمة مثل السكر على

دون، الفور على والشراب والنشا

، ذلك بخلاف. السطح يبرد أن انتظار

الزجاجي الطهي سطح يتلف قد

دائم بشكل

• لعمليات التنظيف مواد تستخدم لا

عندما بها تقوم التي التنظيف

تظهر فقد وإلا ساحتنا، الموقد يكون

دائمة بقع

الغاز شعلات تنظيف

1. حاملات بإزالة قم، الموقد تنظيف قبل

من والرووس الشعلة وأغطية القدور

الموقد

2. للتوصيات وفقًا الموقد سطح نظف

العامة التنظيف معلومات في الواردة

، بالمينا مطلي) السطح لنوع وفقًا

(إلخ، إينوكس، زجاجي

3. قماش بقطعة الموقد حجرة نظف

غير ناعمة بفرشاة أو بمنظف مبللة

طعام أي ترك عدم من تأكد. خادشة

4. الإشعال شمعات بتنظيف قم

التي الطرز في) الحرارية والعناصر

(والحرارة الاشتعال عنصر على تحتوي

جففها ثم. جيدًا معصورة قماش بقطعة

شمعة أن تأكد. نظيفة قماش بقطعة

تمامًا جافة الحار والعنصر الإشعال

5. بماء الشعلات ورؤوس أغطية نظف

جففها ثم عملية كل بعد المنظف

6. ورؤوس بأغطية احتفظ، الدائمة للبقع

دافى ماء أو منظف ماء في الموقد

الأقل على دقيقة 15 لمدة وصابون

تسبب ولا معدنية غير بفرشاة نظف

الخدش

7. التنظيف عوامل استخدام يمكنك

الداخلية للأجزاء والمعدة السريعة

على والمستخدمة، والشوايات للفرن

بها وتوصي بالمينا المطلية الأسطح

الدائمة للبقع خاصة، المعتمدة الخدمة

المطلية الشعلات أغطية على

بالمينا

8. بالمنظفات الموقد أغطية تلامس لا

الداخلية التنظيف مواد مثل القوية

أثناء الترسبات ومزيلات للفرن

في ذلك يتسبب فقد، تنظيفها

اللون تغير

9. المنظف بالماء الأواني حاملات نظف

كل بعد خادشة غير ناعمة شاةوفر

جففها ثم عملية

10. وحوامل الشعلات أغطية استخدام عند

تظهر فقد، رطب شكل على القدور

أو للصدأ القابل غير الفولاذ
الإنوكس.

الزجاج سطح إتلاف في المتبقية
القادمة المرة في.

الظروف من ظرف أي تحت ينبغي لا
على الجافة البقايا تنظيف
مستنة بسكاكين الزجاجي السطح
مماثلة خادشة أدوات أو سلك أو
الكالسيوم أصباغ إزالة يمكنك
الزجاجي السطح على (صفراء أصباغ)
متاح قشور إزالة عامل امباستند
الخل مثل قشور إزالة عامل مع تجارياً،
الليمون عصير أو

مادة ضع ، بشدة متسخاً السطح كان إذا
باستخدام البقعة على التنظيف
يعمل حتى طويلاً وقتاً وانتظر إسفنجة
السطح نظف ثم . صحيح بشكل
مبللة قماش بقطعة الزجاجي
على ودة الموج والبقع اللون تغيّرات إن
وليسست طبيعي أمر الزجاجي السطح
عيوناً.

والأسطح البلاستيكية الأجزاء المطلية

والأسطح البلاستيكية الأجزاء نظّف
غسل منظف باستخدام المطلية
وقطعة الدافئ الماء أو ،الصحون
وجففها إسفنجة أو ناعمة قماش
جافة قماش بقطعة
المعادن كاشطات تستخدم لا
فقد .الكاشطة ات والمنظف الصلبة
الأسطح تلف
الجهاز مكونات مفاصل أن من تأكد
منظفة مادة عليها أو رطبة ليست
هذه في تأكل يحدث قد ،ذلك بخلاف
المفاصل

- القابل غير الأسطح لون يتغير قد
الوقت بمرور الإنوكس أو للصدأ
نظف ،عملية كل بعد .طبيعي أمرهذا
الفولاذ سطح مناسب بمنظف
الإنوكس أو للصدأ مالمقاو
- وصابون ناعمة قماش بقطعة نظف
مناسب (خدش غير) سائل ومنظف
على الحرص مع ،إنوكس لأسطح
واحد اتجاه في المسح
- والنشا والزيت الجير بقع بإزالة قم
الأسطح على والبروتينات والحليب
للصدأ القابل غير الزجاجية
فقد .انتظار دون فوراً والإنوكس
الزمنية الفترات تحت عالبق تصدأ
الطويلة.

الزجاجية الأسطح

- لا ،الزجاجية الأسطح تنظيف عند
الصلبة المعادن كاشطات تستخدم
أن يمكن .الكاشطة التنظيف ومواد
الزجاج سطح الموادهذه تضر
باستخدام الجهاز بتنظيف قم
الدافئ والماء الأطباق غسل منظف
الدقيقة الألياف من قماش وقطعة
وجففها الزجاجية للأسطح مخصصة
الألياف من جافة قماش بقطعة
الدقيقة
- بعد متبقي منظف هناك كان إذا
بالماء بمسحه فقم ،التنظيف
نظيفة قماش بقطعة وجفف البارد
فقد .يقه الدق الألياف من وجافة
المنظفات بقايا تتسبب

العامّة التنظيف معلومات

⚠️ عامة تحذيرات

- قبل المنتج يبرد حتى انتظر الأسطح تسبب فقد .تنظيفه احروفاً الساخنة
- على مباشرة المنظفات تضع لا يتسبب فقد .الساخنة الأسطح دائمة يقع ظهور في ذلك
- جيداً وتجفيفه الجهاز تنظيف يجب يجب ،وبالتالي .عملية كل بعد بسهولة الطعام بقايا يفتتنظ الاحتراق من البقايا هذه منع ويجب لاحقاً أخرى مرة الجهاز استخدام عند التشغلي العمر فإن ،وبالتالي التي المشاكل ويقل يمتد للجهاز متكرر بشكل مواجهتها يتم
- التنظيف منتجات تستخدم لا للتنظيف بالبخار
- أو المنظفات بعض تؤدي أن يمكن لا .السطح تلف إلى طيف التّن مواد أو الكاشطة المنظفات تستخدم كريمات أو التنظيف مساحيق أو الترسبات مزيلات أو التنظيف .التنظيف أثناء الحادة الأدوات
- تنظيف لمادة حاجة هناك ليست استخدام كل بعد للتنظيف خاصة صابون باستخدام الجهاز نظف قماش وقطعة الدافئ والماء الأطباق بقطعة وجفف إسفنجة وأ ناعمة الدقيقة الألياف من جافة قماش

- بعد تماماً متبق سائل أي مسح من تأكد متاثر طعام أي وتنظيف التنظيف الطهي أثناء الفور على
- جهازك مكونات من مكون أي تغسل لا الصحن غسالة في

للموقد:

- مثل الحمضية الأوساخ تتسبب قد يف والزيت الطماطم ومعجون الحليب المواقد على دائمة يقع حدوث ، التسخين ألواح / الشعلات ومكونات فائضة سوائل أي بتنظيف قم إيقاف طريق عن الموقد تبريد فور تشغله.
- Wok نوع من الأوعية لون يتغير قد هذا عالية حرارة درجات في المستخدمة .طبيعي أمر
- أدوات بعض تحريك يتسبب قد على معدني علامات ظهور في الطهي بتحريك تقم لا .القدور حوامل السطح على والأواني المقالي النار تلامس الموقد أغطية لأن نظراً عالية حرارة لدرجات وتعرض مباشرة في اللون وفقدان التغيير فإن ، لا هذا .طبيعي أمر المناسب الوقت استخدام أثناء مشكلة يسبب .الفرن

غير والفولاذ الإينوكس أسطح

للصدأ بل القا

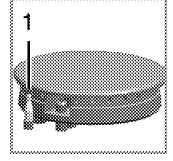
- تحوي تنظيف مواد تستخدم لا لتنظيف الكلور أو الأحماض على من المصنوعة والمقايض الأسطح

الكبيرة الشعلة



الطهي على الكبيرة الشعلات تساعدك تستخدم والتي، الكبيرة الشعلة. أسرع من نوع هي الآسيوي المطبخ في خاصة للقلي المسطحة أو العميقة المقلاه والتي، معدنية صفائح من مصنوعة المفرومة الخضروات لطهي تستخدم. قصير وقت في قوي بلهب واللحوم قوي لهب على الوجبات طهي يتم وحيث التي المقلاه في جداً قصير وقت في، متساوي وبشكل بسرعة الحرارة توزع الغذائية بالقيمة الاحتفاظ يتم. هشة الخضراوات وتظل للأطعمة الكبيرة الشعلة استخدام تستطيع أيضاً العادية للقدر. على العادية القدر استخدام اردت إذا تقوم أن ينبغي، الكبيرة الشعلة الموقد من المقلاة حامل برفع.

بعض في) الغاز إغلاق أمان م نظا حراري عنصر مع الموديلات



إيقاف أمان 1.
الغاز

ضد احترازي كإجراء

ازدياد بسبب الانفجار

في السائل تدفق

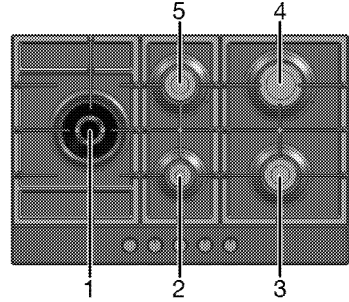
آلية فهناك، الشعلات

وإغلاق لإعتاق أمان

الغاز.

- قم ثم الداخل إلى المفتاح ادفع الساعة عقارب اتجاه عكس بلفه للإشعال.
 - بالضغط استمر، الغاز إشعال بعد إضافية ثوانٍ 3-5 لمدة المفتاح على الأمان نظام لتشغيل.
 - قمت أن بعد الغاز إشعال يتم لم إذا قم، وتركه المفتاح على بالضغط بالاستمرار الإجراء نفس بتكرار 15 لمدة المفتاح على بالضغط ثانية.
- الموقد يشتغل لم إذا المفتاح حرر
ثانية 15 خلال في
قبل الأقل على دقيقة 1 انتظر
تجمع خطر يوجد أخرى مرة المحاولة
والانفجار الغاز!

المواقد استخدام



- 1 سم 22-30 الكبيرة الشعلة
- 2 سم 12-18 مساعدة شعلة
- 3 سم 14-20 عادية شعلة
- 4 سم 18-22 سريعة شعلة
- 5 قائمة هي سم 14-20 عادية شعلة التي للأوعية بها الموصل بالاقطار الشعلات على استخدامها يتعين المصنفة

⚠ حدود خارج الطبخ مقالي تستخدم لا يسبب. أعلاه المذكورة البعد تسمم المقالي أكبر استخدام درجة وارتفاع الكربون أكسيد بأول ومقايض المجاورة الأسطح حرارة المقالي أصغر استخدام. التحكم في يتسبب اللهب يجعل قد للحرق التعرض

⚠ الأواني / الطهي أواني تستخدم لا المذكورة الأبعاد حدود يتجاوز بما أعلاه.

سطح بسخن سوف ، ذلك خلاف مفرط بشكل الزجاجي الطهي المنتج وتلف

⚠ منتجك مكونات أو أجزاء تتلف قد أثناء الحرارة درجة ارتفاع بسبب مماثلة ملحقات باستخدام الطهي بها يُنصح ولا الجمر صنع في تُستخدم قذا عن الناجم الضرر. الدليل في مسؤولية هو الاستخدام المستخدم.

قوة أعلى إلى يشير الكبير اللهب رمز أقل إلى يشير الصغير اللهب ورمز طهي لا ، (العلوي) الإيقاف وضع في .طهي رمز للشعلات لغازا ضخ يتم

الغاز شعلات أشعال

1. مفتاح على الضغط في استمر الموقد.
2. الساعة عقارب اتجاه عكس بلفه قم الكبير اللهب رمز نحو.
3. المتولدة بالشرارة الغاز إشعال يتم » .المرغوبة الطهي طاقة على اضبطه

الغاز شعلات تشغيل إيقاف

على الحفاظ نطاق مفتاح بلف قم (العلوي) الإيقاف وضع إلى السخونة عن اللهب ألسنة إطفاء حالة في ⚠ تشغيل بإيقاف قم ، الخطأ طريق إعادة تحاول ولا الموقد في التحكم واحدة دقيقة لمدة الحارق إشعال الأقل على

الطهي حول عامة معلومات



• يكون أن يمكن المنتج سطح أن حيث البلاستيك أواني تضع فلا ساختاً، عليه والألومنيوم أيضاً الأواني هذه استخدام ينبغي لا بالطعام للاحتفاظ مسطحة القدور أو الأواني استخدم فقط القاع.

• في الطعام من المناسب المقدار ضع لن، وبالتالي. والأواني القدور تنظيف بأي تقوم أن عليك ينبغي من الأطباق بمنع ضرورية غير الفوران. على القدور أو أواني ال أغطية تضع لا الطهي مناطق

مركزها يكون بطريقة القدور ضع في ترغب عندما. الطهي منطقة على أخرى طهي منطقة على القدر تحريك منطقة على وضعها برفعها قم من بدلاً فيها ترغب التي الطهي سحبها.

بالغاز الطهي

• مع الآنية حجم يتوافق أن ينبغي اللهب السنة بتعديل قم. اللهب ومركز الآنية لقاع تمتد لا حتى الأواني حامل على الآنية في المفاجئة التغيرات تتسبب قد الزجاجي الطهي سطح على الحرارة درجة انسكاب من احذر لذا ، تلف حدوث في الطهي أثناء الباردة السوائل الأواني / ني الأوا تستخدم لا واحد موقد من أكثر لتغطية الكبيرة

يزيد بما بالمزيت القدر تملأ لا الموقد تترك لا. ثلثها على الزيت تسخين عند رقابة بدون للزيت المفرط التسخين تحاول ولا. الحريق خطر يجلب عندما! بالماء النيران إطفاء إطلاقاً قم، الزيت في النيران تتضرر أو نيران ببطانية بتغطيتها الموقد بإيقاف قم. رطب قماش فعل الآمن من كان إذا العمل عن النيران بإدارة واتصل ذلك

• قم دائماً، الأطعمة قلي قبل الزيت في برفق وضعها بتجفيفها ذوبان إتمام من تأكد. الساخن قليها قبل المجمدة الأطعمة تستخدمها التي الآنية تغطي لا الزيت لتسخين

• لا بطريقة والقدور الأواني ضع لمنع الموقد أعلى مقابضها تكون الأواني تضع لا. المقابض سخونة الموقد على متوازنة الغير مناطق على والقدور الأواني تضع لا قد حيث. التشغيل قيد الطهي التلف يصيبها

• أو آنية بدون الطهي مناطق تشغيل تلف في سيتسبب عليها قدر مناطق تشغيل بإيقاف قم. المنتج الطهي إتمام بعد الطهي

الأول الاستخدام

للجهاز الأولى التنظيف عملية

الـ **i** الجهاز بسطح التلف يلحق قد
أو التنظيف مواد بعض بفعل
المطهرات.

تطهير مواد أي خدمتست لا لذا
التنظيف كريم/مساحيق أو قوية
حادة أدوات أو

1. التغليف مواد كافة أزل
2. قماش بقطعة الجهاز أسطح امسح
بقطعة امسحها ثم ،أسفنجة أو مبللة
للتجفيف قماش.

الطاقة لتوفير نصائح

على التالية النصائح ستساعدك
بنيًا فعالة بطريقة الجهاز استخدام
للطاقة وموفرة

- من الثلج إذابة على دومًا اعمل
طهيها قبل المجمدة الوجبات
- بأغطية أوعية/أواني استخدام عليك
قد ،غطاء هناك يكن لم إذا ،الطهي عند
مرات 4 الطاقة استهلاك يزداد
- قاعدة لحجم المناسبة الشعلة اختر
دوما ظواختر .استخدامه المزمع الوعاء
قد .لوجباتك الصحيح الأوعية حجم
استهلاك الكبيرة الأوعية تتطلب
الطاقة من أكبر قدرا
- حول معلومات على ورالعث يمكن
في 66/2014 EU لـ وفقًا الطاقة كفاءة
المنتج مع المقدمة المنتج بطاقة



عناصر على يحتوي الموقد لهذا ،والكهرباء بالغاز تعمل فقط الموقد تركيب يجب السبب ،العداد الشبكت ثقب خلال من و الأمانة العناصر فقط استعمال هو كما الجهاز مع المتوفرة البراغي سوف فإنه وإلا .الدليل في مبین الأرواح أمن على خطرا بشكل . ممتلكات والم

النهائية المراجعة

1. بالغاز الإمداد مصدر بفتح قم
2. الغاز تركيب عملية بمراجعة قم التركيب إحكام من للتحقق والتشبيكت
3. من والتحقق الشعلات بإشعال قم .اللهب ألسنة مظهر



وأن أزرق اللهب يكون وأن لابد كان إذا ،منتظم شكل له يكون إذا ما افحص ،للصفرة مائل اللهب قم أو بأمان مثبت الموقد غطاء كان .الموقد بتنظيف

القديم المنتج من التخلص

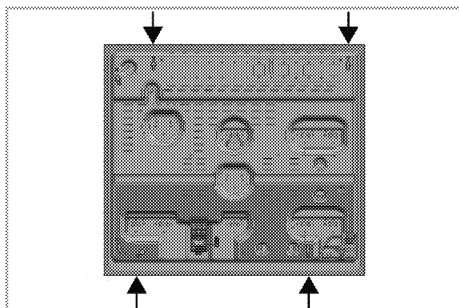
- صندوقه في الجهاز بتخزين قم في الجهاز بنقل وقم الأصلي الخاص الأصلي الكرتوني الصندوق على المكتوبة التعليمات اتبع .به لديك يكن لم إذا .الصندوق الجهاز بلف قم ،الأصلي الصندوق بالورق أو الفقاقيع ذو بالغطاء بإحكام بربطه وقم السميك المقوى .النقل أثناء تلفه لتجنب ودعائم الأعطية تشيكت بإحكام مق لاصق بشريط الأواني



للمنتج العام الشكل افحص له تلف أي وقوع عدم من للتأكد .النقل أثناء

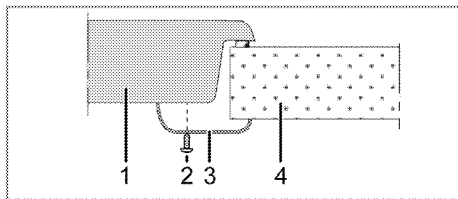
(التوصيل فتحات) خلفي منظر

i التوصيل فتحات أماكن تمثل لا سوى أدناه الرسم في الموضحة وقد، توضيحية أشكال مجرد بُنيتها. المنتج طراز حسب تختلف الموجودة التوصيل لفتحات وفقاً منتجك في.



لوحة وأغطية الشعلات لوحات ضع في أخرى مرة والشوايات الشعلات التركيب بعد الخاصة مواضعها.

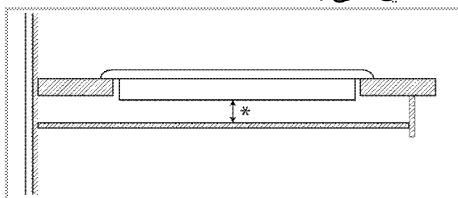
! فتحات في التوصيلات عمل يُعد بالنسبة جيد غير أمراً مختلفة يتسبب أن يمكن إنه حيث للأمان والكهرباء الغاز نظام تلف في.



- 1 الموقد
- 2 مفك
- 3 التركيب مشبك
- 4 العداد

i يجب، بالوحدة الشعلة تركيب عند عن الوحدة ليفصل رف تركيب بالشكل موضح هو كما الشعلة الأمر هذا يعد ولا. أعلاه الموضح الموقد في التركيب عند مطلوباً المدمج.

الممكن من كان إذا، المثال سبيل على لأنها المنتج من السفلي الجزء لمس القسم هذا تغطية فيجب، درج على مركب خشبي لوح.

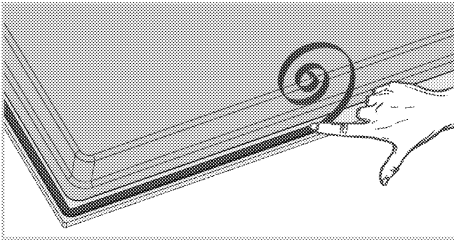


* ملم 15. دقيقة

! أو مثبتاً الأمان أنبوب يكون ألا يجب الحركة يعيق بحيث موضوعاً أو مثبتيًا بالجهاز الساخنة للأجزاء ملامساً أو تلف بسبب الانفجار خطر يوجد الغاز خرطوم.

المنتج تركيب

1. الشعلات وأغطية الشعلات أزل من الشعلة على التي والشوايات المنتج.
2. سطح على وضعها ثم ، الشعلة اقلب مستو.
3. الحشية ضع ، الموقد تركيب عند في المرفقة ، للتسرب المانعة في يتضح كما الموقد حول ، العلبة تبقى أن ضمان مع ، التالية الصورة الداخل في مليمتر 2 إلى 1 مسافة على للزجاج الخارجية الحافة من



4. بمحاذاتها وقم العداد على الشعلة ضع
5. على التركيب مشابك استخدام يعمل طريق عن الشعلة تثبيت إحكام الموجودة الفتحات عبر التثبيت السفلي بالجسم

! في المنتج استخدام في رغبت إذا فيجب ،مختلف غاز بنوع لاحق وقت المعتمد الخدمة وكيل استشارة المطلوب التحويل بإجراء للقيام

التوصيل نقطة عند التسرب فحص

- المنتج مقابض جميع إغلاق من تأكد رغوة جهاز .الغاز مصدر فتح من تأكد توصيل نقطة على وضعها صابون الغاز تسرب لمراقبة الخرطوم المبلل الجزء سيحدث حيث وجود حالة في رغوة بالصابون وصلة افحص ،الحالة هذه في .تسرب أخرى مرة الغاز
- يمكنك ،الصابون عن كبديل المخصصة البخاخات استخدام تجارياً المتوفرة الغاز تسرب لفحص

i الولاة أو الكبريت ستخدمت لا الغاز تسرب مراقبة إجراء في

! المرن الغاز خرطوم توصيل يجب في يتسبب لا الذي بالشكل حوله المتحركة بالأجزاء ملامسته تحرك عند ينحصر يجعله ولا المتحركة الأجزاء.

يكون ألا يجب كما . (الأدراج مثل) قد التي المساحات في موجوداً للضغط فيها يتعرض

الغاز وصلة

⚠️ بنظام الجهاز توصيل يمكن لا مؤهل شخص عبر سوى الغاز تزويد ومفوض.

بسبب التسمم أو الانفجار خطر الاحترافية غير الإصلاحات المسئولية المصنع يتحمل لن قيام من تتجم أضرار أية عن هذه من بأي معتمدين غير أشخاص الإجراءات.

⚠️ الغاز تركيب في العمل بدء قبل بالغاز الإمداد مصدر إغلاق يُرجى انفجار وقوع خطر يوجد

• موضحة وقيمه الغاز ضبط أوضاع ملصق على (أو) الملصقات على (النوع).

ⓘ الطبيعي بالغاز مل للتع معد جهازك

- الطبيعي الغاز تركيب تجهيز يجب المنتج تركيب قبل لديك
- مخرج عند مرن أنبوب يتوافق أن يجب الغاز بتوصيلة الخاص التركيب أن يجب كما، بالمنتج الطبيعي بسدادة مغلقاً الأنبوب هذا طرف يكون بإزالة الخدمة وكيل سيقوم. مُمصمة وصيلة الت أثناء المُمصمة السدادة بجهاز المنتج بتوصيل وسيقوم (القارئة) مباشر توصيل
- الطبيعي الغاز صمام أن من تأكد إليه الوصول يسهل

⚠️ إجراءات من إجراء أي في الشروع قبل فصل يُرجى، الكهربى التركيب بالتيار الإمداد مصدر من الجهاز الرئيسي.

كهربية صدمة وقوع خطر يوجد

ⓘ الطاقة كابل قابس يكون أن يجب بعد إليه ول الوص يسهل مكان في فوق بتميرره تقم (لا) التركيب (الشعلة).

ⓘ الأسلاك توصيل أثناء تلتمزم أن يجب، الكهربائية والوطنية المحلية باللوائح مأخذ تستخدم أن وينبغي، السارية والقابس الخط / التوصيل تجاوزة حال في. للفرن المناسب للقدرة المنتج طاقة حدود / التوصيل لمأخذ الكهربائية توصيل يجب، الخط / المقبس كهربائي تركيب خلال من المنتج مأخذ استخدام بدون مباشرة ثابت الخط / المقبس / التيار.

المقبس في الطاقة كابل قابس أدخل

تحتوي داخلية مساحة أو غرفة كانت إذا توفير في فينيغ، غاز جهاز من أكثر على رأس على إضافية تهوية مساحة أعلاه الجدول في الموجودة المتطلبات الإضافية التهوية مساحة تكون أن يجب الأخرى الغاز أجهزة للوائح مناسبة على مم 10 خلوص هناك يكون أن أيضًا يجب الذي للباب السفلى الحافة أدنى الأقل الغرفة في الداخلية البيئة على يفتح أن من تأكد أن يجب. الجهاز بها المركب الأرض وأعطية السجاد مثل الأشياء عند الخلوص مساحة على تؤثر لا وغيرها الباب إغلاق

أو المطبخ في الموقد يوضع أن يمكن ولكن، وجلوس نوم غرفة أو مطعم / مطبخ على تحتوي حجرة في وضعه يمكن لا الموقد تركيب يتم ألا يجب. دش أو حمام 3. مترًا 20 من أقل جلوس أو نوم غرفة في من أقل حجرة في الجهاز هذا تركيب لا مفتوحة كانت إذا إلا الأرض سطح مستوى على واحد جانب في الأرض بمستوى الأقل.

والتوصيل التركيب

- وتوصيله المنتج تركيب يمكن التركيب لقواعد وفقًا فقط القانونية.

الكهربائي التوصيل

منفذ / بطرف المنتج بتوصيل قم مصغرة إيقاف دارة بواسطة محمي أرضي في وارد هو لما وفقًا مناسبة سعة ذات يقوم أن يجب. "الفنية المواصفات" جدول الطرف بتركيب مؤهل كهربائي فني

سواء المنتج استخدام أثناء الأرضي شركتنا تتحمل لن. لا أم بمحول عن جمتن قد أضرار أية عن المسؤولية طرف تركيب بدون المنتج استخدام المحلية للتشريعات وفقًا أرضي.



بمزود الجهاز توصيل يجوز لا مفوض شخص عبر إلا التيار الجهاز ضمان فترة تبدأ لا. ومؤهل الصحيح التثبيت بعد سوى المسؤولية المصنع يتحمل لن قيام من تتجم أضرار أية نع قذه من بأي معتمدين غير أشخاص الإجراءت.



أو مثبتًا الأمان أنبوب يكون ألا يجب الحركة يعيق بحيث موضوعًا أو مثنيًا بالجهاز الساخنة للأجزاء ملامسًا أو قة الطا كابل استبدال من لابد كهربائي فني قبل من التالف صدمة حدوث خطر فهناك ، والا. مؤهل أو، كهربائي ماس أو، كهربائية إحريق!

- مع التوصيل يتوافق أن يجب القومية اللوائح.
- مصدر بيانات تتوافق أن يجب مع الرئيسي بالتيار الإمداد النوع ملصق على المحددة البيانات في النوع ملصق يوجد. بالمنتج للمنتج الخلفي المبيت.
- الطاقة كابل يتوافق أن يجب القيم مع بالمنتج الخاصة المواصفات جدول في الموضحة "الفنية".

نوع التحكم بالموقد	لوحة نوع الموقد	(ملم) الموقد عرض #	(ملم) X	(ملم) Y
--------------------	-----------------	--------------------	---------	---------

المستخدم بدليل الفني الجدول قسم في العرض أبعاد راجع #

الغرفة تهوية

قابلية نافذة الغرف جميع تتطلب بعض وتتطلب ،بماثلها ما أو ،الفتح سحب يتم .أيضاً دائماً تهوية منفذ الحجرات هواء من للاشتعال المطلوب الهواء مباشرة العادم غازات تتبع كما ،الغرفة أمراً الجيدة لتهوية تعد .الغرفة في للجهاز الآمن للتشغيل ضرورياً

التي النوافذ أو/و الأبواب ذات الغرف

الخارجية البيئة على مباشرة تفتح مخصصة فتحات هناك تكون أن يجب التي النوافذ أو/و الأبواب في للتهوية الخارجية البيئة على مباشرة تفتح أدناه الموجود الجدول في المحددة بالأبعاد إجمالي) للجهاز الغاز طاقة إجمالي وفق موضحة الجهاز من الغاز طاقة استهلاك لدليل التقنية المواصفات جدول في فتحات توجد لم إذا .(هذا المستخدم

النوافذ / الأبواب في للتهوية مخصصة للجهاز الغاز استهلاك إجمالي مع تتوافق إذاً فيجب ،أدناه الجدول في موضح هو كما في إضافية ثابتة تهوية فتحة وجود الحد إجمالي تلبية لضمان الغرفة لإجمالي التهوية متطلبات من الأدنى تشمل أن يمكن .للجهاز الغاز استهلاك للطوب فتحات الثابتة التهوية فتحات ،بالفعل الموجود التهوية فتحات ذو وغيرهما التهوية غطاء مجرى فتحة وأبعاد

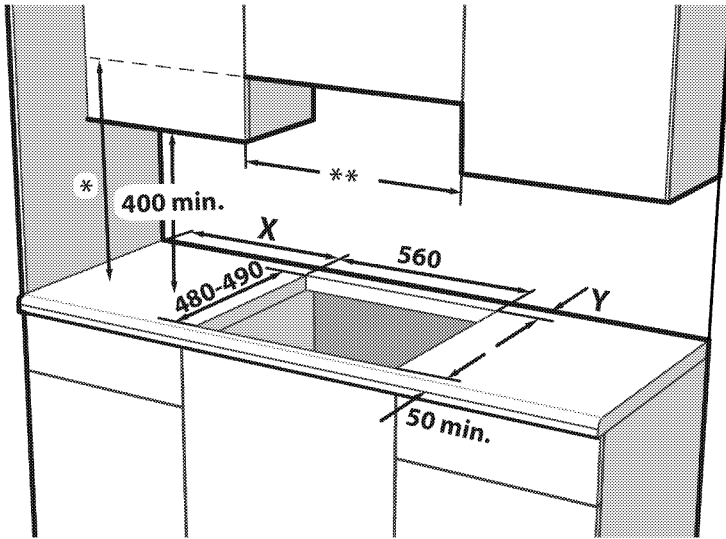
الأدنى الحد التهوية لفتحة (م ² سم)	استهلاك إجمالي (وك) الغاز
100	0-2
120	2-3
175	3-4
300	4-6
400	6-8
500	8-10
600	10-11.5
700	11.5-13
800	13-15.5
900	15.5-17
1000	17-19
1250	19-24

أو/و أبواب على تحتوي لا التي الغرف

تفتح والتي للفتح قابلة نوافذ

الخارجية البيئة على مباشرة

الجهاز بها المركب للغرفة يكن لم إذا البيئة على مباشرة تفتح نافذة أو/و باب منتجات في ينظر أن فيجب ،الخارجية غير ثابتة تهوية فتحة فرتو أخرى إجمالي وتلبي والغلق للتعديل قابلية التهوية فتحة متطلبات من الأدنى الحد هو كما للجهاز الغاز استهلاك لإجمالي ينبغي كما .أعلاه الجدول في موضح البناء لوائح به تشير ما اتباع



* هو كما للمستخرج للطول الأدنى الحد المستخرج تعليمات دليل في به موسى

تعليمات دليل في بذلك يوصى لم إذا الارتفاع هذا يقل ألا يجب ، المحرك غطاء مم 650 عن

والجدار القاطع بين مسافة أدنى- X الجانبي.

** لابد الخزن بين للمسافة الأدنى الحد الموقد عرض يساوي وأن

الخلفية الحافة بين مسافة أدنى- Y الخلفي والجدار للفتحة

نوع التحكم بالموقد	لوحة نوع الموقد	(ملم) الموقد عرض #	(ملم) X	(ملم) Y
مقبض تحكم جانبي	معدن	600 / 610	100	50
مقبض تحكم جانبي	زجاج	600 / 650	100	60
مقبض أمامي تحكم	زجاج / معدن	600	170	50 ***
مقبض أمامي تحكم	زجاج / معدن	750	170	70

خطوات 9 من غاز حنفيات تستخدم التي الطرز في مم 60 الحجم هذا سيكون ***

750 مقدارها مسافة توفير يجب الساخن السطح أعلى ملليمتر غطاء تركيب المزيج من كان إذا (*) إلى الرجوع يرجى، الموقد أعلى الموقد الموقد غطاء مصنع تعليمات لم إذا. التركيب بارتفاع الخاصة غطاء دليل في حجم أي تحديد يتم الارتفاع هذا يقل ألا فيجب، المحرك مم 650 عن.

النقل وأربطة التغليف مواد أزل انج والصف الأسطح تكون أن يجب اللاصقة والمواد الصناعية درجة 100) للحرارة مقاومة المستخدمة (أدنى بحد مئوية).

أفقياً وثبتيه السطح محاذاة يجب السطح في للموقد في فتحة أقطع التركيب أبعاد حسب وفقاً 3 الفئة من جهاز هو المنتج هذا EN 30-1-1 لمعيار.

- ينبغي، المفعول ساري الضمان ليظل الجهاز بتركيب المؤهل الفني يقوم أن الحالية للوائح وفقاً



إعداد عملية أن ملاحظة يرجى الكهربية والتركيبات الموقع في تقع بالمنتج الخاصة والغاز العميل مسئولية نطاق



- لكافة وفقاً الجهاز تركيب يجب
- المحلية الكهرباء أو/و الغاز لوائح



- التركيب بعملية القيام قبل من للتأكد المنتج بصرياً فحص
- عيوب وجدت وإذا، به عيوب وجود عدم، بتركيبه تقم لا
- في تسبب التالفه فالمنتجات سلامتك على مخاطر

الجهاز تركيب قبل

سطح على للتركيب الموقد تصميم تم الجهاز بينة آمن مسافة ترك يجب. تجاري الشكل انظر. والأثاث المطبخ وجدران (بالمليمتر القيم).

رموز الدول				الفئة		والمصنوع الغاز نوع
LT	Cat II	2H3B/P	مللي 20,20 بار	مللي 30,30 بار		
NO	Cat II	2H3B/P	مللي 20,20 بار	مللي 30,30 بار		
RO	Cat II	2H3B/P	مللي 20,20 بار	مللي 30,30 بار		
DK	Cat II	2H3B/P	مللي 20,20 بار	مللي 30,30 بار		
EE	Cat II	2H3B/P	مللي 20,20 بار	مللي 30,30 بار		
MA	Cat II	2H3B/P	مللي 20,20 بار	مللي 30,30 بار		
FI	Cat II	2H3B/P	مللي 20,20 بار	مللي 30,30 بار		
HR	Cat II	2H3B/P	مللي 20,20 بار	مللي 30,30 بار		
TR	Cat II	2H3B/P	مللي 20,20 بار	مللي 30,30 بار		
MT	Cat I	3B/P	مللي 30,30 بار			
IS	Cat I	2H	مللي 20,20 بار			
LV	Cat I	2H	مللي 20,20 بار			
LU	Cat I	2E	مللي 20,20 بار			
BG	Cat I	2H	مللي 20,20 بار			
	Cat I	3B/P	مللي 30,30 بار			
HU	Cat I	2H	مللي 25,25 بار			
	Cat I	3B/P	مللي 30,30 بار			

والمصغط الشار نوع				الفئة		رموز الدول
	مللي 30,30 بار	مللي 20,20 بار	G25.3,25 بار مللي	2E(43.46 - 45.3 MJ/m3 (0°C))3B/P	Cat II	NL
	مللي 30,30 بار	مللي 20,20 بار	G25,25 بار مللي	2L3B/P	Cat II	
	مللي 31,37 بار	مللي 30 30,28 بار	G20,20 بار مللي	2H3+	Cat II	GB
	مللي 31,37 بار	مللي 30 30,28 بار	G20,20 بار مللي	2H3+	Cat II	IE
	مللي 31,37 بار	مللي 30 30,28 بار	G20,20 بار مللي	2H3+	Cat II	ES
	مللي 31,37 بار	مللي 30 30,28 بار	G20,20 بار مللي	2H3+	Cat II	PT
	مللي 31,37 بار	مللي 30 30,28 بار	G20,20 بار مللي	2H3+	Cat II	CH
	مللي 31,37 بار	مللي 30 30,28 بار	G20,20 بار مللي	2H3+	Cat II	IT
	مللي 31,37 بار	مللي 30 30,28 بار	G20,20 بار مللي	2H3+	Cat II	SK
	مللي 31,37 بار	مللي 30 30,28 بار	G20,20 بار مللي	2H3+	Cat II	CY
	مللي 31,37 بار	مللي 30 30,28 بار	G20,20 بار مللي	2H3+	Cat II	SI
	مللي 31,37 بار	مللي 30 30,28 بار	G20,20 بار مللي	2H3+	Cat II	GR
	مللي 30,37 بار	مللي 2.350,13 بار	G20,20 بار مللي	2ELS3B/P	Cat II	PL
		مللي 30,37 بار	G20,20 بار مللي	2E3P(B/P)	Cat II	
		مللي 30,50 بار	G20,20 بار مللي	2E3B/P	Cat II	DE
		مللي 30,50 بار	G20,20 بار مللي	2H3B/P	Cat II	AT
		مللي 30,30 بار	G20,20 بار مللي	2H3B/P	Cat II	SE



المستندات في أو المنتج بطاقات في الواردة القيم على الحصول تم
هذه تختلف وربما. الصلة ذات للمعايير وفقا معملية ظروف في معه المرفقة
المحيطية البيئة وظروف المنتج تشغيل لظروف وفقا القيم

الغاز محقن جدول

منطقة موضع الموقد	نوع ضغط/الغاز الغاز	واط كيلو5 يسار	كيلو1,75 واط المؤخرة الوسطى	واط كيلو1 المقدمة الوسطى	كيلو1,75 واط المقدمة اليمنى	كيلو2,9 واط المؤخرة اليمنى
غاز ضغط بار م 20/20		171	97	72	97	115
غاز ضغط م 30/28-30 بار		110	66	50	66	87

لم التي الحاقنات على الحصول يمكنك
الخدمة مزود من منتجك مع توفيرها يتم
المعتمد.

الضغط / الأنواع / الدولة في الغاز فئات

حيث للبلد استخدامها يمكن التي الغاز وفئة والضغط الغاز نوع على العثور يمكنك
أدناه الجدول في المنتج تثبيت سيتم

رموز الدول	الفئة	والضغط الغاز نوع			
FR	Cat II	2E+3+	مللى G20,20 بار	مللى G25,25 بار	مللى G30,28 30 بار
BE	Cat II	2E+3+	مللى G20,20 بار	مللى G25,25 بار	مللى G30,28 30 بار
RU	Cat II	2H3B/P	مللى G20,20 بار	مللى G30,30 بار	مللى G20,13 بار
CZ	Cat II	2H3+	مللى G20,20 بار	مللى G30,28 30 بار	مللى G31,37 بار

!Error



1. المستخدم دليل
2. القاعدة ذات المقلاة مهايئ
المستديرة

مقلاء لوضع استخدامه يمكن
مستديرة بقاعدة.

الغنية المواصفات

التردد/الكهربى الجهد	هرتز 50 ؛ فولت 220-240
المقطع/الكابل نوع	ملم ² 3 x 0,75 H05V2V2-F.دقيقة
المنتج ضغط / المركب الغاز نوع	/بار مللي G20,20
الغاز استهلاك إجمالى	واط كيلو 12,4
§الضغط/الغاز لنوع التحويل اختياري -	/بار مللي G30, 28-30
(العمق/العرض/الارتفاع) الخارجية الأبعاد	ملم 524/ملم 750/ملم 46
(العمق/العرض) التركيب أبعاد	ملم 490-480/ملم 560
الشعلات	
يسار	الكبيرة الشعلة
الطاقة	واط كيلو 5
الوسطى المؤخرة	عادية شعلة
الطاقة	واط كيلو 1,75
الوسطى المقدمة	مساعدة شعلة
الطاقة	واط كيلو 1
اليمنى المقدمة	عادية شعلة
الطاقة	واط كيلو 1,75
اليمنى المؤخرة	سريعة شعلة
الطاقة	واط كيلو 2,9

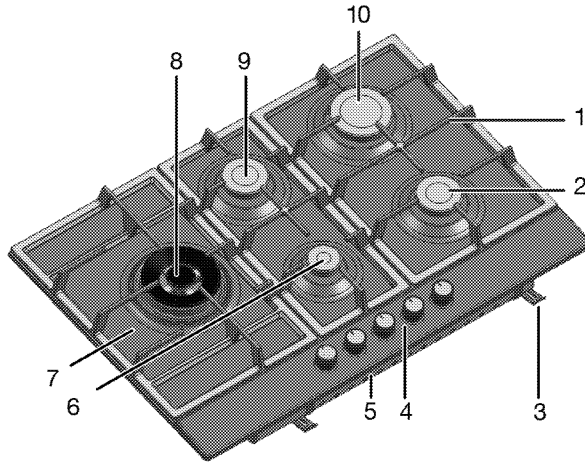
المنتج جودة لتحسين مسبق إشعار بدون الغنية المواصفات تختلف قد



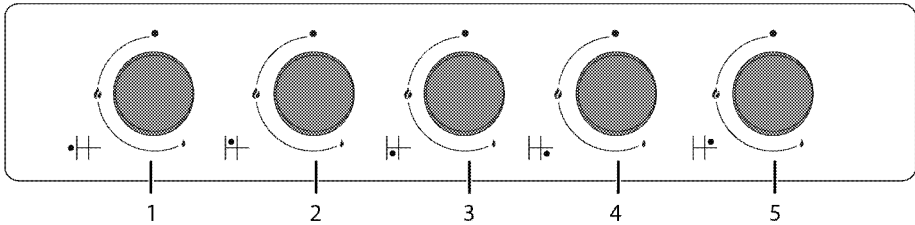
منتجك مع تتوافق لا وقد للتوضيح هي الدليل هذا في الواردة الأشكال



عامة نظرة



- | | | | |
|---|---------------|----|----------------|
| 1 | المقلاة دعامة | 6 | مساعدة شعلة |
| 2 | عادية شعلة | 7 | معالج زجاج |
| 3 | التجميع مشبك | 8 | الكبيرة الشعلة |
| 4 | التحكم لوحة | 9 | عادية شعلة |
| 5 | القاعدة غطاء | 10 | سرعة شعلة |



العبوة محتويات

- | | |
|---|----------------------------|
| 1 | يسار الكبيرة الشعلة |
| 2 | الوسطى المؤخرة عادية شعلة |
| 3 | الوسطى المقدمة مساعدة شعلة |
| 4 | اليمنى المقدمة عادية شعلة |
| 5 | اليمنى المؤخرة سرعة شعلة |



الملحقات تتنوع أن يمكن
قد. المنتج لطراز وفقا المرفقة
الواردة الملحقات كل تتوافر لا
المنتج في المستخدم دليل في
بك الخاص.

أو ضارة مواد على يحتوي لا. (2011/65/EU)
التوجيهات في إليها مشار محظورة

التعليف مواد من التخلص

- الأطفال على خطرة التغليف مواد
في التغليف بمواد الاحتفاظ يجب
متناول عن يدابع آمين مكان
التغليف مواد تصنيع تم. الأطفال
قابلة مواد من بالمنتج الخاصة
بشكل منها تخلص. التدوير لإعادة
لتعليمات وفقا وإفرضها سلككم
منها تخلص لا. المدورة المخلفات
العادية المنزلية المخلفات مع

من للتخلص محدد تصنيف رمز المنتج
(WEEE) والإلكترونية الكهربية الأجهزة
عالية ومواد بأجزاء الجهاز هذا تصنيع تم
وهي استخدامها إعادة مكني الجودة
لا، ذلك وعلى. التدوير لإعادة مناسبة
النفائات مع الجهاز من تخلص
فترة نهاية في العادية المنزلية
التجميع مركز إلى أخذه عليك. خدمته
الكهربائية المعدات تدوير لإعادة
استشارة يرجى. والإلكترونية
مراكز أقرب لمعرفة المحلية السلطات
التجميع

RoHS: توجيهات مع التوافق

مع بشرأه قمت الذي المنتج يتوافق
الأوروبي للاتحاد RoHS توجيهات

له المخصص الاستخدام الجهاز

- الجهاز تصميم تم المنزلى للاستخدام غير إنه حيث .قطاف بالاستخدام مصرح .التجاري . يُستخدم تنبيهه :تنبيهه الطهي لأغراض الجهاز هذا استخدامه يجب ولا .فقط سبيل على ،أخرى لأغراض .الحجرة تدفئة المثال . جهة تتحمل لن مسؤولية أي التصنيع يصيب الذي التلف عن للاستخدام نتيجة الجهاز أخطاء أو السليم غير .التعامل

بالنسبة السلامة للأطفال

- الأجزاء تصبح قد :تحذير أثناء ساخنة الخارجية إبعاد يجب .الاستخدام عنها الأطفال

- التغليف مواد تشكل لذا .الأطفال على خطراً مواد إبعاد على احرص متناول عن التغليف التخلص يُرجى .الأطفال مواد أجزاء كافة من للمعايير وفقاً التغليف .البيئة . أو/و الكهرباء منتجات على خطيرة الغاز إبعاد على احرص .الأطفال أثناء المنتج عن الأطفال لهم تسمح ولا عمله .بالمنتج باللعب . من أي بوضع تقم لا يمكن التي العناصر إليها الوصول للأطفال .الجهاز فوق

القديم المنتج من التخلص
في WEEE تشريعات مع متوافق
:التالفة المنتجات من التخلص



WEEE تشريعات مع المنتج هذا يتوافق
هذا يحمل (2012/19/EU) الأوروبي للاتحاد

• بدون الطهي :تحذير

بزيت الموقد على رقابة
أن الممكن من سمن أو
يتتج وقد خطيراً يكون
تحاول لا .حريق عنه
ولكن ،بالماء النار إطفاء

ثم الجهاز غيقاف عليك
بغطاء ،أي ،للهبأ تغطية
مضادة بطانية أو
للحريق

• الإشراف يجب :تنبيهه

يجب .الطهي على
على باستمرار الإشراف
السريع الطهي عملية

• لا :الحريق خطر :تحذير

الأشياء بتخزين تقم
الطهي أسطح على

• السطح كان إذا :تحذير

إيقاف عليك مشروحاً ،
احتمال لتجنب الجهاز
الكهربائية الصعقة
• لوحة زجاج كسر حالة في

على أطفئ :التسخين
وأي الشعلات كل الفور

تسخين عناصر

بعزل وقم كهربائية
التغذية شبكة من الجهاز
سطح تلمس لا .بالطاقة
الجهاز تستخدم لا .الجهاز

المنتج؛ لهب على للاعتماد

• تثبيت من تأكد

المقبس في القابس
في يتسبب لا حتى
كهربائية شرارة

• الكابلات خدمتست لا

أو المقطوعة أو التالفة
فيما إلا التمديد كابلات
الأصلي الكابل عدا

• أي وجود عدم من تأكد

على مائع أو سائل
في المثبت المقبس
الجهاز

• وصلة تثبيت من تأكد

تتسبب لا حتى الغاز
الغاز تسرب في

- ، ما تلف وجود حالة في المنتج تشغيل أوقف التيار عن وافصله الرئيسي الكهربى أوقف ، بذلك للقيام في المنصهر تشغيل المنزل.
- تيار أن من تأكد مع متوافق المنصهر المنتج.

المنتج سلامة

- والأجزاء الجهاز :تحذير الوصول يمكن التي ساخنة تصبح إليها بيج .الاستخدام أثناء لتجنب اللازم الحذر اتخاذ .الساخنة الأجزاء لمس الأطفال إبعاد ويجب الثامنة يبلغوا لم الذين إذا إلا الجهاز عن العمر من مراقبتهم تمت .باستمرار
- في الفرن تستخدم لا أو التمييز ضعف حالة

- استخدام بسبب الضعف .العقاقير أو/و الكحول
- استخدام عند الحرص توخ حولىة الك المشروبات يتبخّر حيث .أطباقك في الحرارة درجات في الكحول يتسبب وقد العالية حيث حريق نشوب في النيران تدلع أن يمكن مع تلامسه حالة في .الساخنة الأسطح
- مواد وجود عدم من تأكد بجوار للاشتعال قابلة جوانب لأن وذلك الجهاز ساخنة تصبح الجهاز .الاستخدام أثناء
- فتحات كافة أبق من خالية التهوية .العوائق
- منظفات تستخدم لا الجهاز لتنظيف البخار يتسبب قد ذلك أن حيث .كهربائية صدمة في

- صدمة وقوع خطر يوجد
كهربية
- الجهاز توصيل عدم عليك
طرف به منفذ/بخط سوى
والحماية بالجهد أرضي
في المحدد النحو على
".الغنية المواصفات"
فني يقوم أن يجب
بتركيب مؤهل كهربائي
أثناء الأرضي فالطر
سواء المنتج استخدام
تكون لا . لا أم بمحول
أي عن مسئولة شركتنا
بسبب تنشأ مشكلات
وفقاً الجهاز تأريض عدم
المحلية للتشريعات
- برش أبداً الجهاز تغسل لا
يوجد .عليه المياه صب أو
- كهربية صدمة وقوع خطر
بأيدي القابس تلمس لا
تنزع لا !أبداً مبتلة
،الكابل سحب القابس
بسحب سحبه دائماً عليك
القابس
- غير الجهاز يكون وأن لابد
أثناء بالكهرباء متصل
أو ،التركيب عمليات
،التنظيف أو ،الصيانة
الأصلاح أو
- تالفاً ،الطاقة كابل كان إذا •
من استبداله فيجب
وكيل أو المصنع قبل
مؤهل شخص أو الخدمة
المخاطر لتجنب
- جهازال تركيب من لابد
تماماً فصله يمكن بحيث
من لابد .الشبكة من
عبر إما الفصل توفير
مفتاح أو ،التيار قابس
التوصيل في مدمج
وفقاً ،الثابت الكهربائي
المبنى للوائح
- مع تعامل بأي القيام عند
التي الأنظمة أو الأجهزة
ينبغي ،بالكهرباء تعمل
خلال من التعامل يتم أن
المؤهلين الأفراد
عتمدين الم

- كان لو حتى قاتل تأثير جداً صغيرة بكميات
- المعلومات بطلب قم هواتف بأرقام الخاصة وإجراءات الغاز طوارئ
- شم حالة في السلامة الغاز موزع من الغاز رائحة المحلي
- وقيم شروط توفير يتم المنتج لهذا الغاز ضبط / التصنيف ملصق على النوع
- غاز رائحة شم عند تفعل ما
- نيران أي بإشعال تقم لا تقم لا تدخن ولا مفاتيح أي بتشغيل مفاتيح لمت) كهربية جرس او، المصاييح تقم لا (إلخ ... الباب الهاتف باستخدام الهاتف أو الثابت أو الانفجار خطر. المحمول !! التسمم
- الأبواب بفتح قم والنوافذ
- كافة بإغلاق قم التي بالأجهزة الصمامات الغاز وعداد بالغاز تعمل
- كافة بمراجعة قم والتوصيلات الأنابيب إذا، منها إحكا من للتأكد، الغاز رائحة استمرت، المبنى بمغادرة فقم
- الجيران بتحذير قم
- بوحدة بالاتصال قم استخدم. الحرائق إطفاء خارج من الهواتف أحد المنزل
- أخرى مرة بالدخول تقم لا يتم حتى العقار إلى الآمن من بأنه إخبارك بذلك القيام
- الكهربيانية السلامة
- ، بالجهاز عطب هناك كان إذا لم ما تشغله يجب لا خلال من إصلاحه يتم المعتمد الخدمة وكيل

التهوية جيد المطبخ
يكون عندما وبخاصة
الاستخدام قيد الجهاز
فتحات على حافظ
وقم مفتوحة التهوية
تهوية جهاز بتركيب
جهاز (غطا) ميكانيكي
ربما (ميكانيكي تهوية
الجهاز استخدام يستدعي
وجود إلى طويلة لفترة
على إضافية تهوية
زيادة المثال سليل
التهوية مستوى
كانت إذا الميكانيكية
موجودة.

- الأجهزة فحص ينبغي
بالغاز تعمل التي
دورية بصورة والأنظمة
أدائها من للتحقق
نحو على لوظائفها
فحص يجب .صحيح
والخرطوم ،منظم ال
باتظام ومشبكه
في واستبدالهم

من بها الموصى الفترات
المصنعة الشركة قبل
الضرورة عند أو
• شعلات بتنظيف قم
دورية بصورة الغاز
السنة تكون أن ينبغي
زرقاء الشعلة لهب
.بالتساوي ومشتعلة
• غرفة في المنتج هذا استخدام يجب
أول استشعار جهاز على تحتوي
ضبطه تم الذي الكربون أكسيد
من تأكد .جيداً ليعمل سليم بشكل
أكسيد أول استشعار جهاز أن
و يتم صحيح بشكل يعمل الكربون
جهاز تهيئت يجب .كثيراً عليه الحفاظ
على الكربون أكسيد أول استشعار
المنتج من متر 2 بعد
• أمراً الجيد الاشتعال يعد
التي الأجهزة في مطلوباً
حالة في .بالغاز تعمل
الكامل غير الاشتعال
غاز ينبعث قد ،للشعلات
يعد .الكربون أكسيد أول
غاز الكربون أكسيد أول
وعديم اللون عديم
وله للغاية وسام الرائحة

مستندات وأي المنتج

صلة ذات أخرى وأجزاء

• بعمليات لا أن يجب

سوى والإصلاح التركيب

• المعتمدون الخدمة وكلاء

المصنع يتحمل لن

أضرار أية عن المسؤولية

أشخاص قيام عن تنجم

هذه من بأي معتمدين غير

• أن الممكن ومن الإجراءات

إبطال في ذلك يتسبب

التركيب قبل. الضمان

• بعناية التعليمات اقرأ

الجهاز بتشغيل تقم لا

حالة في أو معيياً كان إذا

• حواض تلف ظهور

• مفاتيح إغلاق من تأكد

بعد الوظائف ومقايض

استخدام كل

مع التعامل عند السلامة

الغاز

• التعامل يتم أن ينبغي

التي والأنظمة الأجهزة مع

خلال من بالغاز تعمل

المؤهلين الأفراد

والمسجلين المعتمدين

مع يتعاملون أنهم على

فقط بأمان الغاز

• في الشروع قبل

من تأكد، التركيب

التوزيع ظروف توافق

الغاز طبيعة) المحلي

• الجهاز ضبط مع (وضغطه

بجهاز متصل غير الجهاز

الاحتراق نواتج تفرغ

تركيبه ينبغي حيث

للوائح وفقاً وتوصيله

لذا. الحالية التركيب

وجه على الاهتمام يجب

بالمتطلبات الخصوص

، بالتهوية المتعلقة

، الجهاز تركيب قبل راجع

صفحة 18

• استخدام": تحذير: تنبيه

بالغاز يعمل طهي جهاز

حرارة إنتاج إلى يؤدي

الحجرة في ورطوبة

أن من تأكد. فيها المركب

1. واليئنة للسلامة هامة وتحذيرات تعليمات

قبل من وصياتته الجهاز
إشراف بدون الأطفال

- يجوز لا الجهاز هذا
بواسطة استخدامه
ذلك في بما) أشخاص
قدرات ذوي (الأطفال
ذهنية أو حسية أو جسدية
الذين أو منخفضة
للخبرة يفتقدون
يتم لم ما، والمعرفة
أو عليهم الإشراف
م إرشاده
على الإشراف ينبغي
يلعبوا لا كي الأطفال
بالجهاز

- المنتج تسليم تم ما إذا
آخر شخص إلى
أو الشخصى للاستخدام
الاستخدام لأغراض
أن فتيعين، المستعمل
دليل تسليمه أيضاً يتم
وملصقات المستخدم

على القسم هذا يحتوي
التي الأمان إرشادات

خطر تفادي على تساعدك
الإخفاق. التلف أو الإصابة
التعليمات هذه اتباع في
الضمان إبطال شأنه من

العامة السلامة بيانات

- الجهاز هذا استخدام يمكن
بعمرفال الأط خلال من
سنوات 8 من أكبر
الإعاقة ذوي والأشخاص
أو، الحسية أو، البدنية
الذين أو العقلية
للخبرة يفتقدون
يوجد كان إذا والمعرفة
بشأن تعليمات أو إشراف
بطريقة الجهاز استخدام
المخاطر وفهم آمنة
المتضمنة
اللعب للأطفال يجوز لا
تنظيف يجوز لا. بالجهاز

هامة وتحذيرات تعليمات 1	والتوصيل التركيب 21
والبيئة للسلامة 4	القديم المنتج من التخلص 25
العامّة السلامة بيانات 4	الإعداد 4 26
مع التعامل عند السلامة	الطاقة فيرل تو نصائح 26
الغاز 5	الأول الاستخدام 26
الكهربائية السلامة 7	الأولى التنظيف عملية
المنتج سلامة 9	للجهاز 26
له المخصص الاستخدام	الموقد استخدام طريقة 5
الجهاز 11	27
بالنسبة السلامة	الطهي حول عامة معلومات 27
للأطفال 11	المواقد استخدام 28
القديم المنتج من التخلص 11	والعناية الصيانة 6 30
لتعليق مواد من التخلص 12	العامّة التنظيف معلومات 30
عامة معلومات 2 13	الملحقات تنظيف 32
عامة نظرة 13	الموقد تنظيف 32
العبوة محتويات 13	تحكم ال لوحة تنظيف 33
الغنية المواصفات 14	الأعطال استكشاف 7
الغاز محقن جدول 15	وإصلاحها 34
التركيب 3 18	
الجهاز تركيب قبل 18	

! أولا الدليل هذا قراءة يرجى

،العزير عميلنا
قد والذي جهازك من نتائج أفضل تال أن نامل . Beko منتجات تفضيلك على لك شكرًا
دليل كامل قراءة يرجى ،ذلك وعلى .التقنيات وبأحدث عالية بجودة تصنيعة تم
به واحتفظ الجهاز استخدام قبل بعناية له المصاحبة المستندات وجميع هذا المستخدم
المستخدم دليل فاعطه ،شخص لأي المنتج طيت أع إذا .المستقبل للاستخدام كمرجع
المستخدم دليل في الواردة والمعلومات التحذيرات جميع اتبع .أيضا
بين الفروق ستكون .عديدة أخرى لموديلات مناسبة يكون قد الدليل هذا أن تذكر
الدليل في بوضوح مذكورة الموديلات

الرموز تفسير

:التالية الرموز استخدام تم الدليل هذا في



.الاستخدام حول مفيدة نصائح أو مهمة معلومات



.والممتلكات الحياة بشأن خطرة مواقف ضد تحذير



.كهربية صدمة وقوع خطر ضد تحذير



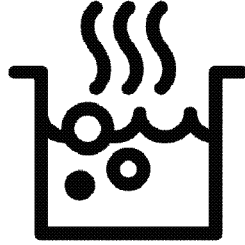
.حريق نشوب خطر ضد تحذير



.الساخنة الأسطح خطر ضد تحذير



مدمج الفرن
دليل المستخدم



HILL 75235 S

AR

185.9294.13/R.AA/23.09.2022/2-2
7718086723



الورق المعاد تدويره
والقابل لإعادة التدوير